

KÁVÉESOK LAPJA

X. évfolyam.

A Budapesti Kávésok Ipartestületének hivatalos lapja

14. szám.

Kiadó és lapfajtájados:

A Budapesti Kávésok Ipartestülete.

Felelős szerkesztő:

DR. HAVAS NÁNDOR

Szerkeszti:

A Budapesti Kávésok Ipartestületének sajtóbizottsága.

A lapot a Budapesti Kávésok Ipartestületének tagjai tagdíjuk fejében ingyen kapják.

Előfizetési díj: Egy félévre 8.— pengő, egész évre 16.— pengő.

Megjelenik:

minden hó 1-én és 15-én.

Szerkesztőség: Budapest, VIII., József körút 38. I. em. 5. Telefon: 32-1-05. — Kiadóhivatal: Budapest, VIII., Rökk Szilárd-utca 31. — Hirdetéseket a kiadóhivatal veszi fel naponta 8—14 óráig.

Az óvadék.

Konkrét esetből, bírói döntés folytán, újra napirendre került az óvadékok ügye. Sajnos ez a kérdés éveken át ipartestületünknek olyan rákfenéjévé vált, hogy kénytelenek voltunk elene nehéz küzdelmet folytatni E küzdelem eredményeképpen a kérdés papiroson ugyan rendezést nyert, a gyakorlat azonban azt mutatja, hogy a helyzet nemcsak, hogy nem változott, hanem sok esetben még rosszabbá vált.

Az óvadék adás ellen — ott, ahol pénzkézéssel kapcsolatos felelősség biztosításáról van szó, ami nemcsak a mi iparunkban van meg, — elvileg kifogást tenni nem lehet.

Az idők folyamán azonban az óvadék ezt a rendeltetését csaknem teljesen elvesztette és sok esetben könnyelmű és felesleges alapítások üzleti tőkétévé, más esetekben pedig igen súlyos feltételi költségnévé vált; a vállalkozót kiszolgáltatta és kiszolgáltathatja annak, aki azt adta.

Már előre hangsúlyozni kívánjuk, hogy iparunkban még mindig vannak olyan üzletek, ahol óvadék nincsen, vagy ha van is, csak olyan összegű, amely a vállalt felelősséggel arányban áll. Sajnos azonban, ennek ellenkezőjéről is tudomást kell vennünk. Természetes, hogy az ilyen kinövéseket ipartestületünk mindig perhorreszkálta és igyekezett azokat az orvoslásra álló, főként erkölcsi jellegű eszközökkel, kiküszöbölni.

Azt tapasztaljuk, hogy ezekből az óvadék címen adott kölcsönökből születtek meg azok a kriminális esetek, amelyek sokszor iparunk jó hírét lerombolták. Természetesen azok az alkalmazottak, akik ily módon — sokszor igen könnyelműen — „óvadékaikat” nem egyszer életképtelen vállalatokba fektették és azokat egy összeomlás alkalmából el is veszítették, ezek mentek a bírósághoz és a megtévesztett ártatlan bánánka jelmezében kértek elégtételt és káruk megtérítését.

A panaszokat ismerve, ipartestületünk a türelmetlen helyzet orvoslására, már évekkal ezelőtt szorgalmazta az óvadék kérdés törvényes rendezését. Hosszas tárgyalások és eljárások után, még hat évvel ezelőtt, megjelent a m. kir. kereskedelmi miniszter úrnak 1928. évi 77.724 számú rendelete, mely egyrészt megállapította azt, hogy ki kötelezhető óvadék adására, másrészt megszabta, hogy az óvadék legfeljebb annak az összegnek háromszorosa lehet, amely összeggel az alkalmazott naponként elszámol.

Büntető szankciót szabott meg azzal az alkalmazottal szemben, úgyszintén azzal az iparos-szal szemben is, aki a megszabottnál nagyobb óvadékok felajánl, illetve elfogad.

Az évek azonban rációfoltak a papirosra, az óvadék nem szűnt meg, sőt a leromlott anyagi viszonyok és a hitelforrások bedugulása folytán még szélesebb keretekben elterjedt.

A munkavállalók érdekltségének az a csoportja, amely velünk együtt legjobban panaszkodott az óvadék kérdés kinövéséit, annak teljes kirtása helyett bankot alapított, amely tagjai részére óvadékadás céljára nagy kamatozású kölcsönöket folyósított. A helyzet tehát nem javult, sőt rosszabbodott annál is inkább, mivel a bíróság egyes kriminális esetekben nem is ment bele az ügy körülményeinek taglalásába, hanem arra való hivatkozással, hogy egy óvadéklevelel biztosított „óvadék” adatott, a teljes összeg figyelembevételével bírálta el az ügyet.

Nem vette figyelembe azt a körülményt sem, hogy az esetek 99%-ában voltaképp burkolt kölcsönről van szó, ami nem kriminális ügy, hanem egyszerű magánjogi követelés, ami után

az azt felvevő sokszor még kamatot is fizetett. Az érdekelt alkalmazottak, akik rendszerint felnőtt és a szakmát nagyon is jól ismerő lények, a legjamborabb képpel adták a naiv tudatlant, akiket a „gonosz kávé” tévútra vezetett. Pedig meg vagyunk győződve, hogy a pénz letétele pillanatában tudták, hogy miről van szó, hiszen mi is nem egy olyan esetről tudunk, amikor az álláshoz is csak a pénz letétele után jutottak.

Megelégedéssel kell közölnünk, hogy egy legtöbb tárgyalat konkrét esetben a bíróság elfogadta ipartestületünknek azt a megállapítását, hogy az ilyen, a rendelkezlen megszabott határokat túhaladó, óvadék többé nem az, hanem egyszerű kölcsönügylet és megvádolt kartársunkat felmentette az ellene emelt sikasztás vádjá alól. A bíróság megállapította, hogy az óvadék csak akkor az, ha annak feltételei a rendelkezlen foglaltaknak megfelelnek, az ennél nagyobb óvadék pedig kölcsön. A törvény csak a rendelkezlen megszabott értékű óvadék után biztosít büntetőjogi védelmet, amennyiben pedig ezt meghaladná, természetesen csak a polgári törvénykönyv szabályai jöhetnek figyelembe. Az esetek mindenestre nagyjelentőségű tanulságai lesznek, főként azok részéről, akik óvadékokat adnak, mert tudva, hogy a szeretlen óvadékokra súlyosabb jogvédelem nincs meg, óvakodni fognak attól, hogy pénzüket kockáztassák esetleg egészen beteg vállalatoknál.

Azt szokták mondani, hogy ahol nincs felbujtó, nincs gonosz. Ha az alkalmazottakon át való pénzszerzési lehetőség megszűnik, bizonyára meg fog szünni ez az általunk elítélt visszaélés.

Iparunk szempontjából ennek azért van nagyfontossága, mert ily módon remélhető, hogy az ingoványokon alapuló vállalkozásoknak gátat fog vetni, ami egyrészt iparunk hírnevének hasznára válik, másrészt a reális alapokon nyugvó üzleteinknek, az óvadékos, beteges alapokon nyugvó alapítások nem fognak többé versenyt támasztani.

Mészáros Győző

Márványból

épületburkolást, portálokat, kávéházi asztalokat minden színben a legolcsóbb árban készít
KRONEMER DÁVID márványipari üzeme,
Budapest, X., Kőbányai ut 39. (Hungária körút sark.) Telefon: 37-8-69



SZENT ISTVÁN CSALÁDI SÖR
1½ literes zárt palackokban
a Kőbányai Polgári Sörgyárda gyártmánya

A gyarmatáru és vajexport egybekapcsolása

ügyében, mint azt már a múltban jeleztük, ipartestületünk előterjesztéssel fordult a kereskedelemügyi és pénzügyminiszterekhez. A beadványt állásfoglalás céljából megküldöttük a kereskedelmi és iparkamarának, az Ipoknak és az érdekelt kereskedelmi és ipari érdekképviseleteknek. A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara választását elsőnek küldötte meg, ennek megnyugtató tartalmát az alábbiakban közöljük:

„A Budapesti Kávésok Ipartestülete
I. Elnökségének,

Budapest.

Hivatkozással a t. Elnökségnek m. hó 22-én 1046. sz. a. kelt levelére, amellyel szíves volt nekünk a gyarmatáruimport és vajexport egybekapcsolása tárgyában a kereskedelemügyi miniszter úrhoz intézett előterjesztésének másolatát beküldeni, van szerencsénk közölni, hogy a terv jelenlegi állásáról igyekeztünk információkat beszerezni mind a kereskedelemügyi, mind a földművelésügyi minisztériumban.

A kereskedelemügyi minisztériumban a kérdést egyáltalában nem tárgyalták, arról semmiféle tudomásuk nincsen, míg a földművelésügyi minisztériumban azt az információt kaptuk, hogy a terv megvalósítása ma nem látszik aktuálisnak, annál kevésbé, mert a földművelésügyi miniszter úr elvi álláspontja szerint a tervről érdemlegesen csak akkor tárgyalna, ha biztosított kapna arra, hogy megvalósítása nem járna a gyarmatáru megdrágításával. Minthogy azonban, véleményünk szerint, a terv megvalósítása esetén ez nem volna elkerülhető, különös tekintettel arra a nagyméretű támogatásra, amelyre vajkivitelünk rászorul — ha a földművelésügyi miniszter úr fontebb álláspontja érvényesülni fog — a terv megvalósítására nem kerülhet sor.

Az ügyet egyébként továbbra is figyelemmel kísérjük és ha szükségesnek látszik, a megfelelő lépéseket meg fogjuk tenni.
Budapest, 1934. július 5.

A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara
Kemény s. k. Nagy Antal s. k.
ügyv. titkár aelnök

BORPALOTA RT.

Budapest, VI., Király ucca 26. sz.
Telefonok: 14-0-44 és 18-4-64.

Ajánlja kiváló minőségű márkás fajorait palackozva és hordótételeiben.

Nem szakad el többé a ponyvája!

Legmodernebb szerkezetű, gyorsjáratu géppel működő, vászontartó-kosártó nélküli

napellenzőket

rendeljeu csakis

KORÁNYI és FRÖHLICH
napellenző és redőnygyárában

Budapest, Kisfaludy-u. 5. Tel. 52-5-76. 45-9-86.

Háztartásztílis

legszebben, legolcsóbban: özv. BRUNNER LIPOTNE, Budapest, VII., Dohány-u 80. I. em. Telefonhívó: 44-4-19.

Budapesti Központi Általános Tejcarnok Részv.-Társ

VII., Rottenbiller ucca 31.

Telefon: 46-2-63, 46-2-64,

46-2-65, 32-3-07,

33-8-91, 34-6-68, 35-0-16.

Sürgöncim: „Köztejt Budapest”

A főváros kávéháza, szállodái és kávéméréseinek szállítója

Tojás osztály

Mocznik-mustár legyen minden asztalon!

Kávéházak tündöklése és romlása

Páris városa címere: az élet tengerén hanyó-
kodó hajó. Páris városa jelszava: „Fluctuat,
nec mergitur!“. „Hullámokon hanyódnék, de el
nem süllyed“. Ez jut eszünkbe, mikor azt a
válságot látjuk, melyet a budapesti kávéház,
Európa legszínesebb, társadalmi, politikai, iro-
dalomtörténeli múltú életformája szenvedett el a
háború óta. A pest-budai kávéház, melyet Rá-
day Gedeon gróf, Csokonai Vitéz Mihály, Nagy
János, Jókai Mór, Degre Lajos a Petőfiék bará-
tja, Tóth Béla, Agai Adolf, Mikszáth Kálmán,
Bródy Sándor, Hellai Jenő, Herczeg Ferenc,
Gárdonyi Géza, Molnár Ferenc, Szép Ernő,
Krudý Gyula énekelte meg, a kávéház, melynek
költője Tóth Árpád, a „Hajnali szerenád“ örök-
szép kávéházi költeményeinek írja a minap
kapott emlékoszlopot Debrecenben, a pesti ká-
véház valóban hanyódnék a gazdasági élet tenger-
én, hullámain. Sok régi kávéház süllyedt el, de
a kávéház, a pesti kávéház nem süllyedhet el,
mert minden lesüllyesztő tragédiája mellett sem
süllyedt régi színvonala alá. Apánk mondása:
A történelem az élet tanító mestere! Nos a pest-
budai kávéházak harmadfélszázados történel-
me mutatja, hogy a romlásra tündöklés, a tündö-
klésre romlás következett el. Tul a régi nagy
és kis tragédiákon, ez az intézmény mindig talpa-
ra állott.

Az első csapás 1750 táján jött el a pesti ká-
véházakra: Mária Terézia háború alatt tilos
lett a kávébehozatal és megrendítette az első
kávéoskólát. Igen, de amikor 1783-ban Pestre
és Budára kerülnek a főhivatalok és a budai
Egyetem Pestre kerül át, az addigi „Nyolc ká-
véház“ összegéhez nyolc új kávéház kerül és
megél. Ez annyi, mint ha 200 kávéház helyett
egy felpezsdülő gazdasági javulás 400 ká-
véházat teremtené meg. A Napoleoni háborúk
rettenetes devalvációt kétszer egymásután teszik
semmivé a dolgozó tőkét. 1830-ra „készen“ van
minden pesti kávé. És ime: 1830-tól jön a
nagy nemzeti fellendülés, a politikai reformok
ideje, a Reformkorszak. Sorra nyílik a híres
Török Császár, a *Renaissance*, másképpen *Privovszky*
és utóda a *Pilbar*, a híres „Kávéforrás“,
a *Tigris*, a *Színház kávéház*, a *Páris Városához*,
a *Zrínyi*. Tizennyolc év alatt minden újra a há-
ború áldozatává lesz. Dudum! Demeter hazafias
pesti görög író 1855-ben a kávéházak pusztulá-
sáról ír, de 1861-ben a Deák Ferenc szemlé-
mében meginduló kiegyezési korszak újra felle-
ndíti a pesti kávéházakat. Fellámad az öreg *Fillin-
ger Apó* kávéháza, megnyílik *Kammon Papa*
kávéháza, új köntöst kap a „*Privovszky*“ és a
„*Szeingassner*“. 1869-ben megnyílik a dunaparti
új *Szeingassner*, a későbbi Bristol őse, 1872-ben
a Hungária. A régi Korona 1783 óta áll és túl-
éli az összes viharokat. Ezután 1890-től jön a
példálatlan fellendülés, mely 1895-re könnyelmű,
homokos épített kávéház alapításokhoz vezet. A
„gyöngye kezek“ letörték s elkövezték 1896-
1914: a pesti kávéházak igazi aranykora. A régi
lebujszokat elsöpri az igazi kávéházi kultúra
és erre jön a háború és a mai helyzet.

A mélypontra azonban túlvagyunk. Néhány
tekintélyes régi kávéház kidőlésre feljajdult a
sajtó, a halálra ítélt kávéházak felébredtek.
Gazdasági optimizmus? Igenis, az. Aki már nem
hisz magában, elveszett. Segíts magadon, az Isten
is megsegít! Ez az önbizalom kútforrása. Az egészségesebb
alapkora fekvés, a nadrág-
szijnak egy lyukkal beljebb való szorítása, a
színvonal fel nem adása, új utak, új ötletek ke-
resete, a céhi összetartás és annak magyar pol-
gári öntudata, a multjára büszke magyar ká-
véházyományok ápolása olyan erkölcsi tartal-
ék, mely ha pénzben nem is fejeződik ki, az
élni akarás ösztönét jelenti és mégis elétté vá-
lik. A mult tanulságai a jelen dopping-ját adják
meg. „Fluctuat, nec mergitur!“ Hánykodik, de
nem süllyed el! A színvonal tartása minden
áron: ez a kávésság fennmaradásának talán leg-
lényegesebb titka.

Bevilaqua Borsody Béla és Mazsáry Béla dr.

Ifj. Grünwald Mór Ferenc József
rakpart 8.
Telefon: 84-3-59. — Üveg és porcellán.

Jelentés

A Budapesti Kávésok Tanonciskolája az
1933/34. tanévi működéséről.

(Folytatás és vége).

Az Ipartestület tett már eddig is lépéseket
aziránt, hogy a fenti visszasságok megszünj-
jenek; ezekben a kérdésekben a hangsúly a fő-
nökökön van. A pontos megjelenést az igazga-
tóság alapfeltételnek tartja és a legutóbbi hó-
napokban kísérletet tett az iradában való je-
lentkezési eszközeivel és ügylátszik eredmény-
telenül.

Az egész év folyamán késői beiratkozás és
hanyag iskolabajlás miatt 72 intőt küldtünk
el, illetőleg a telefon igénybevételével léptünk a
tanonctartó főnökökkel érintkezésbe. Feljelen-
tással nem éltünk. Módszeres tanstületi érte-
kezleteket az év folyamán 5-4 tartottunk.

Iskolánkat többször meglátogatták *Ekkamp*
Nándor és *Littván Sándor* iparoktatási szak-
felügyelők, akik szerzett tapasztalataikat kö-
zölték a tanstülettel.

A tanulók ismereteinek gyarapításán kívül
nagy súlyt helyeztünk az erkölcsi képzésre.

Minden munkánkban a nevelési cél elérésére
törkedtünk. A róm. kath. vallású növendékeink
elvégezték a szentgyónást és áldozást, a reform-
átusok csendes napot tartottak. Az egyetlen
isz. vallású tanulóink lelki épüléséről sem felejt-
keztünk meg, aki a VIII., Szentkirályi-uccai
iparostanonciskolában nyert hitoktatást.

A jellemképzés erősítését szolgálták megem-
lékezéseink és az iskolai ünnepeink. Megemlé-
keztünk gróf Apponyi Albebről, halálának év-
fordulóján. Anyák napját tartottunk, Madarak
és fák napját kirándulással kapcsoltuk egybe.

A nemzeti érzés ápolására március 15-én szép
sikerű műsoros nemzeti ünnepet tartottunk,
amelyen a felügyelő bizottság tagjai közül töb-
ben megjelentek.

Június 4-én a trianoni szerződés reánk kény-
szerített aláírásának évfordulóján irredenta na-
pot rendeztünk.

A magyar könyvnapon egyedüli fegyverünk-
ről és a legigazibb barátunkról, a jó könyvről
szóltunk.

A szakismeretekben és iparunk multjában
való tájékozottságot nagyban fokozták azok az
előadások, amelyeket dr. Mazsáry Pelcz Béla
tartott ifjúságunknak.

Ugyancsak értékesek voltak szakmai szem-
ponthól tanulmányi kirándulásaink, amelyek
közül a II. félévben a Törley-pezsőgyárba és
a királyi várba vezettek, külön is említés ér-
demelnek.

Tanulóink egészségi állapota jó, amit nagy-
részt az ipartestület előrelátó gondoskodásának
köszönhetünk.

Az állandó iskolaorvosi felügyelet, a bajok
megelőzése, az atyai szívvel adott orvosai taná-
sok és a vizsgálatokat követő egészségügyi
előadások nem tévesztették hatásukat.

Örvendetes, hogy ifjaink között komoly be-
teg vagy nemis bajos egy sem volt.

Az elmúlt tanévben összesen beírtunk 47 ta-
nulót, akik között egy nő is volt.

A tanulók osztályonkénti megoszlása:
Beíratkozott:

- I. osztályba 12 fiú, az év végén járt 10 fiú.
- II. osztályba 8 fiú, az év végén járt 7 fiú.
- III. osztályba 16 fiú, az év végén járt 9 fiú.
- IV. osztályba 10 fiú, egy nő, az év végén járt
9 fiú és egy nő.

Összesen 46 fiú, egy nő, közül az év végén
járt 35 fiú, 1 nő.

Ezek közül jeles rendű 5, jó 17, elégséges 4,
összesen 36. — Bukott nincs. Mulasztott órák
száma 1512, ebből igazolatlan 112.

A II. félévben 10 tanuló szabadult fel.
Hogy eredményt értünk el és hogy iskolánk
nak szakiskolai viszonylatokban, de meg a fő-
nöki karban is jó híre van, azt elsősorban
Mészáros Győző elnök úrnak kell megköszön-
nöm. Az ő megértő, áldozatos lelke, iskolánk
iránti szeretete tartja meg a mai válságos idők-

**Hattyu gőzmosó és fehérnemű
kölcsönző vállalat**
Budapest, VII., Klauzál-u. 8. Telefon: 38-5-58 és 35-8-59
Az ország legnagyobb gőzmosó üzeme, legmodernebb-
bül berendezve! Legkíméletesebb mosási-rendszer.

MENCZER GUSZTÁV tisztító ruháit
egy évi jótállással
fényteleníti. Budapest, II., Török ucca 10. sz.
Telefon: 50-4-95. — Irgalmasokkal szemben.
Vidékre is szállít. Gallér, frakkingek, ruhák
tisztításában vezet!

ben is az ipartestület eme kis mustármagját,
amiből — adja a Mindenható — a jobb, a
szébb kávésszövő fája terebélyesedjék ki. De
köszönettel tartozom kivülr a felügyelő bizo-
nyság tagjainak, dr. Havas Nándor főjegyző,
Tomesányi Lajos, Szabó Lajos és dr. Mazsáry
Pelcz Béla uraknak és akik önzetlen munkás-
ságukkal siettek segítségemre.

Budapest, 1934. június 12.

Marton József
igazgató.

„Bir schekerli kahve“

A valódi török kávé körüli tífok

Stambul, május végén.

A kis fületlen feketekávéssze és benne levő
porfinomságra örölt üledékel — legalább is
elméletileg — oly közismertté vált, hogy azt
minden iskolásgyerek ismeri, ha másnonnan
nem, úgy az örökifjú May Károly műveiből. És
mégis a török kávé a maga valóságában Euró-
pában senki sem ismeri, még akkor sem, ha a
Keleten ismerte és szerette is azt meg és meg-
tanulta elkészíteni! Igaz, hogy ebben az esetben
egész életére rabjául fog szögödni. Mert a török
kávé olyan varázsló, amely Dél minden szépsé-
gét az ember lelki szeméi elé képes büvölni,
ha az ember fenntartás nélkül behódol ennek
a hatalmas mágusnak, hogy igazi „kef“-ben
lehesen része. A lefordíthatatlan „kef“ szó
egyben pihenést, álmódzást, szórakozást, já-
tékkedvet, vagy egy pohárka „raki“ mellett az
anatoliai zenének a hallgatását, időtöltést és lel-
ki felfrissülést jelent: vagyis egyszerűval a keleti
ember egész boldogságát. És ennek a „kef“-nek
a kávéház a székhelye.

Stambulban 600-nál több kávéház van. Be-
leértve a külvárosi szegényes kis bódékat (szé-
kek helyett apró gyermekülésekkel), valamint
a négy-öt fűkórakos helységeket, ott a „Nagy
Péra-úton“, amelynek most „Függetlenség kör-
út“ a neve, de amely továbbra is megőrizte és
megőrzendi kényelmes kisvárosi jellegét. Sőt
négy európai kávéháza is van, de ezekről most
nem szólnak.

Az elzárt Paradicsom.

De a barna ital igazi hazája nem a levante-
szerű Péra-negyedben van. Ezt az „Aranyzarv“
tulsó partján kell keresnünk. És az emberek
buzgón és szívesen keresnek addig, amíg meg-
találják azt a „kahvedzi“-t, akinek legizlete-
sebb az ital, ahol a levegő már felítve van ezzel
a finom illattal, amely kissé összevegyülve a
nem bántóan fanyar, gözögő vizipipából fel-
szálló „tumbeki“-füsttel, semmit sem tud pör-
költ borsóról, fügekávéról, vagy pláne — hor-
ribile dictu — cikóriáról. Justinianus esodamú-
ve: a tiszteltetreméltó Aya Sofia ősrégi fáktól
árnyas udvara állott egykor ilyen hely hírében.
Vadszörlőgusok alatt, esobogó szökőkút mellett
itt évszázadokkal visszaálmodhatta magát az
ember a multba. Fehérturbanos hodszák nyu-
godt, világos beszéde hangzik az egyik asztal-
nál, ahol a délutáni ima után összegyűltek,
vagy mulatva figyelhetjük meg egy kis ügyvéd
szóáradatát, aki a nyári idény alatt főkirodát
nyitott itt és meggyőző gesztusokkal igyekszik
kliensét valamire rábeszélni — természetesen
arra, hogy előleget adjon. És ha valaki az Os-
mán effendi nevű pincérnek odakiáltott, hogy
„bir schekerli kahve“, vagyis: „egy édes kávé
kérek!“, ez hosszú, jóhangzású strófaban éne-
kelt: át a rendelést a helységen keresztül az
apró kávékonyhába. Néhány perc mulva aztán
meghítt „bugurun, Doktor-Bey“... suttogás
mellett és egy agyagkorsóban hűtött hamidié-
viz kísérletében kis csészét hoz, amely Arábia tü-
zét és Kelet minden fanyar, orrisiklandó illatát
áraztatja magából. Ez a kis Paradicsom, amelyet
jól ismer minden idegen, aki csak napokat, he-

Málnaszörpöt

a nyári szezon alatt kizárólag garantált tiszta,
utóprésmentes, 65%-os áruból vásároljon, első-
rangú minőségben 5—10 kgos tételekben kí-
mérve, kg-ént. P 1.65
Nagyobb vételnél külön árengedmény.
Figyelmeztetjük üzletfeleinket, hogy nagyor-
sok meggyelével kevert és burgonyasziruppal
manipulált málnaszörp kerül a napi áron alul
forgalomba.
Garantált, elsőrangú, szavatolt minőségben
kapható a

BUDAPESTI KÁVÉSOROK ÁRUFORGALMI RT-nál
Budapest, VIII., József krt. 38. Telefon. 39-2-77.

ALAPITTATOTT 1885. ÉVBEN

HENNEFELD jégszékénygyár

Jégszékények, sörkimérőkészülékek, elektromos hűtőkészülé-
kek, elektromos fagyaltkészítógépek és konzervátorok.

Budapest, Ó-utca 6. szám. Telefon: 11-4-29.



Király Gőzmosóda

mindenkinél modernebb berendezése legkíméletesebb és legolcsóbb mosást garantálja.
IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29. — VI., Hajdu-utca 12-14. Telefon: 93-1-15.

tékel vagy éveket töltött el itt, most zárva van és hosszú arkangyal gyanánt áll előtte a városi rendőr, ak imága is unja szigorú tisztét.

„Végy yemeni és jávai kávébabot!”

Újra fel kellett kutatnunk Sztambul legjobb hektárját és meg is találtuk. De megint csak nem a tükörablakok mögött vagy a hippodrom melletti történelmi jellegű kávézóban ahol egykor, első Achmed mecsetjével szemben Pierre Loti írta halhatatlan regényeit. Nem! A Sultanah-mecset mellett egy kis deszkabódében pörköltek (amint Bajorországban a leghidegebb sőt mindig a templommal szemközt isszák, egy itt is a mecset közelében íható a legjobb kávé) és virágzó akác és platánfák alatt szűrözik: mert minél halhatatlanabb kell szűrősi a víz az illendőség szabálya. Sinannak, a nagy építőmesternek a szelleme évszázadok óta tekint le barátságosan az óriási és mégis habkönnyű kupoláról a törpe emberekre, örömeikre és bajjaira. Nincs alkalmasabb hely sehoh a jó kávéhoz!

És végre, hosszú és keserves ostrom után elárulta nekem a „kahvedzsi” receptjét: „Effen-dim, végy egy jól cinezett, tiszta rézből való „dzseswé”-t (hossznyakú, feifél szűkülő edény), melynek úrtartalma kb. 30 dirhem (kerék 100 cm). Töltsd meg tiszta vízzel és forralj fel benne egyszer két darabka cukrot. Most tény bele egye kávékaszálynál kávé, amelyet oly finomra őrlöttél, hogy a legkisebb szellő képes volna felkapni és amely félig yemeni, félig jávai kávébabokból őrlődött, adj hozzá egy csipet sót és a vaniliagyökér. Fét fekete magvát, keverd fel adagosan a forrásban lévő vízzel és most lassu faszénlángon forrald fel háromszor a dscheswe tartalmát. Vendéged előtt széles eszébebe öntsd a kávé, mert csak úgy lesz módja a szép, könnyű „kaimak”-ot — a habot teljes ízben megköstölöd. Ha ily módon készített el kávédat, minden barátod dícsérni fogja azt, nem csupán udvariasságból (amely tulajdonsága a művelt embernek), hanem egész szívvel, amelybe Allah belelát”. És rövid, nargileh-szivásokkal kitöltött szünet után így folytatta: „Látod effendim, én öreg ember vagyok, egykor az utolsó nagyvezír palotájának második kahvedzsije voltam és az életem összeforrt a kávéval. Tiszta yemeni magból készítettük ott a kávé, minden magas vendég számára külön pörköltük és őrlöttük a szemeket, nehogy zamatjukból valamit is veszítsenek. Cukrot nem volt szabad hozzátennünk, hogy megmaradjon a szem nemesen keserű íze és nagy, értékes „Almánya”-országból származó (ahol egy bizonyos „Maysen” nevű város is létezik) porcellán eszékbe tálaltuk, amelyeknek mindegyike vagyont ért. Sok nagyúr itta ezt a kávé, akik később meghaltak és elfütek. De, hidd el, nem a mi kávénkől. Hallottam, hogy ú, európaiak, túlsokáig, gyakran órákig tartják forrásban lévő vízben, amely ugyan minden méregt magába szív, az ízt viszont főnkreteszti. Nálunk a mérlegnek nincs ideje, hogy a magból kiválják, csak az illat száll át, úgy, hogy a nyelv és az orr ünnepet ünnek, de az „élet atyja”: a szív háborítatlanul marad. Könnyű és mégis nehéz dolog jó kávé készíteni: mi mindent tesznek bele, hogy meghamisítsák! A Nilus-menti Misz országban víz helyett tejet öntenek a dscheswébe, mintha bizony gyermeket akarnának vele táplálni és nem felnőtt férfiaknak élvezetel szerezni vendégharáságból!”

A mellettünk levő asztalnál fehérszakállú „imám” ült remekbékésül Korán fölé hajolva sókájig, nagyon sokáig, várakozva az ima órájára. Hallotta beszélgetésünket és úgylátszott, hogy közbe akar szólni. De egyszerre megpillantotta az asztalon fekvő fényképezőgépet és bizalmatlanság tükröződött arcán. „A szent embert nem szabad lefényképezned, bey-effendi!” — sügta a gazda — „nem enged meg, mivel Allah megtiltotta az embernek, hogy magáról képmát készítsen. Hétszer járta már be Arábia szent helyeit és, képzeld csak, olyannyira jámbor, hogy még a mi jó kávénkat, az arkangyalok ajándékát sem issza, mivel a Próféta nem engedélyezte kifejezetten az igazhívó részére!”

Bücsút veszek tőle és megígérem, hogy nem-sokára újra eljövök, amit bizonyára meg is fogok tenni. És a kávé démonjai ördögi tervet oltanak agyamba: a méltóságteljes turbános papot mégis csak lefényképeztem. De nem vette észre s így lelke nem esett bünbe és egykor szabad hemnete leend a Paradisom hurrijai közé. A kép pompásan sikerült!

H I R E K

MIRŐL NE FELEDKEZZÉK MEG?

Július 20-ig befizetendő az általánosított és a zenés kávéházak vigalmi adója.

Július 25-ig befizetendő a személyzet illetményeiből levont kereseti és rokkantellátási adó.

Augusztus 5-ig megfizetendő a harmadik negyedévi házbér első részlete.

Augusztus 6-ig megfizetendő a nem általánosított és nem zenés kávéházak vigalmi adója.

Augusztus 10-ig tartoznak az adóközfösség tagjai az augusztus havi fényüzési és forgalmi adótárlányukat megfizetni.

Augusztus 15-ig fizetik a fényüzési adót azok, akik nem tagjai az adóközfösségnek.

A főpolgármester köszönőlevele. Borvendég Ferenc, Budapest székesfőváros ujonnan megválasztott főpolgármestere a Budapesti Kávéipartestület Elnökségének üdvözlő levelére a következő sorokkal válaszolt:

„Budapest székesfőváros Főpolgármestere,

Budapest, 1934. június 8.

A Budapesti Kávéipartestület
Elnökségének,

Budapest.

Főpolgármesterré történt kinevezésem alkalmából kifejezett jókívánságokért fogadják, kérem, hálás köszönetemet.

Öszinte nagyrabecsülésem nyilvánítása melletl vagyok

készleges hívük

Borvendég s. k.

Huszár Aladár az OTI új elnöke. A Budapesti Közlöny jelentette, hogy a kormányzó Huszár Károlyt, az Országos Társadalombiztosító Intézet elnökét állásától felmentette és vitéz Huszár Aladár dr.-t, Budapest székesfőváros volt főpolgármesterét az Országos Társadalombiztosító Intézet elnökévé az állami rendszertől III. fizetési osztályba kinevezte. A kormányzó egyidejűleg Huszár Károlynak eredményes szolgálata, továbbá előzőleg nehéz időkben kifejtett hazafias tevékenysége és közéleti működése elismerésül az I. osztályú magyar érdemkeresztet adományozta. Huszár Aladár főpolgármesteri működése folyamán a főváros polgárságának megértő és agilis vezetőjének bizonyult, reméljük, hogy új pozíciójában meg fogja a módját találni annak, hogy az OTI nem túlságosan népszerű intézményét az érdekeltségek érdekeire való tekintettel átalakítsa.

Személyi hírek. Mészáros Győző ipartestületi elnök nyári szabadságát megkezdte és a fővárosból elutazott. — Ugyancsak szabadságra utazott néhány hétre Gál Arnold alelnök is. Elnök távollétében a testület ügyeit a nyári üdüléséről hazatért dr. Strausz Vilmos alelnök vezeti. — Losonczy Gusztáv a Budapesti Kávéipartestületi elnök egészsége helyreállítása céljából külföldre utazott.

Halálozás. Neumann Ignác ipartársulatunk egykori érdemes tagja — az azóta megszűnt Fhg. Sándor ucaai „Sándor” kávéház tulajdonosa június 24-én meghalt. Nyírában.

Érdekes adóstatistikai adatok. Az 50.000 pengőn felüli jövedelmek megoszlása foglalkozási ágak szerint a következő: 195 földbirtokos, 830 házbirtokos, 236 szolgálati viszonyban lévő alkalmazott van, aki összjövedelmét 1932-ben 50.000 pengőn felül vallotta be. 100.000 pengőn felüli jövedelme 218 adófizetőnek van. 150-től 200.000 pengőig terjedő jövedelme 78 adófizetőnek, 500.000 pengőtől 600.000 pengőig terjedő jövedelme öt adófizetőnek van, végül egymillió pengőn felüli jövedelműtűn két adófizető adózott.

A kincstár az 1932. év végi adóhátralékokat 235.3 millió pengőben mutatja ki. A közjogi testületek adóhátraléka 2.6 millió pengő, az egyéb jogi személyeké 3.4 millió pengő, a természetes személyek adóhátraléka a következőkben tagozódik foglalkozás szerint: földbirtokosoknál 500 holdig 1.8 millió pengő, az 500—1000 holdasoké 1.5 millió pengő, az 1000 holdon felülieké 4.7 millió pengő, a háztu-

Franck-pótkávé és Kathreiner-Kneipp malátakávé
jó forgalmat és tisztességes hasznot biztosít!

lajdonosok 1.9 millió pengő, a gyárosok 107.877 pengő, az iparosok 521.691 pengő, a szabadfoglalkozásúak 99.109 pengő, az alkalmazottak 22.609 pengő, az egyéb foglalkozásúak pedig 127.931 pengő adóhátralékban vannak.

Örvedetes statisztika. Magyarország ma az egyetlen állam — ha a szentéves Itáliát nem számítjuk — ahol az idegenforgalmi számok nem csökkentek, sőt aránylag meglepő az emelkedés. 1933-ban 192.688 idegen fordult meg Budapesten. Közülük 101.938 volt a külföldi. Ez a 8.7 százalékos többlet 1932-vel szemben. A külföldiek budapesti tartózkodásának átlaga 3.25 nap. Maga az idegenforgalmi bevétel tavaly 28 millió pengőt tett ki. Ez alatt Bécs idegenforgalma 11 százalékkal apadt, Párisé 23 százalékkal, Berliné pedig majdnem 30 százalékkal gyöngült, amint a Székesfőváros Idegenforgalmi Hivatala nagyon tanulságos jelentése közli.

Nemzeti Munkahét. A Nemzeti Munkahét munkaterve elkészült s megindult a tárgyalás az érdekképviseletekkel, amely a jelek szerint a tavalyinál is szélesebb alapokon biztosítja a nemzeti propaganda sikerét. Az ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági és kulturális propaganda egészen újszerű keretei bontakoznak ki a szeptember 29 és október 8-ika között rendezett Nemzeti Munkahét előkészületeiben. A kereskedelmi miniszter a Nemzeti Munkahétre máris félútra vasúti kedvezményt engedélyezett, amely lehetővé teszi a vidéki tömegek részvételét. Ezúttal a külföldi érdeklődésének felkeltésére szintén nagyobbszabású propaganda indul meg, hogy tervszerűen kiépítse a Nemzeti Munkahét idegenforgalmi jelentőségét is. A Munkahétrol a rendezőség bárkinék szívesen szolgál felvilágosítással a TESZ székházában (Falk Miksa-u. 1.).

Külföldi szállások Magyarországról. Az Union Internationale Hótelière, a nemzetközi szállótulajdonosok egyesület, amely 54 ország szállóinak legjelentősebb világszervezete, többévi szünet után Berlinben tartja október 3—6. között idei nemzetközi összejövetelét. A szállások vezetősege ünnepi díszalbumot ad ki, amely közölni fogja a magyar idegenforgalom fejlődési adatait. Fölkérte az idegenforgalmi érdekeltségeket, hogy állítsák össze a magyar idegenforgalom és a gazdasági élet kapcsolatainak tükörképét, ami már meg is történt. *Marencich Ottó*, a magyar szállások elnöke, aki egyúttal az Union Internationale Hótelière „*Conseil d'administration*”-jának tagja, ugyancsak gondoskodik róla, hogy a világ szállóadásainak figyelemre méltó módon Magyarországra teretődjenek.

Svéd-angol társasutazás. Svédék és főképp angolok társasutazását szervezi most újra néhány nagyobb utazási iroda, közte a Hickie, Bormann Grant & CO. Erősen propagálja a külföldön, amely július 13-án érkezik a nyu-

Politzer poloskát irt, takarít jólállással. Sváb- és ruszn-írás részlete IV., Vámbácz-körül 14. sz. — Telefon: 89-7-92.

Szardellagyűrű 1/8-os (10 halas doboz) dobozonként P — 86

Szardellagyűrű 1/5-ös dobozonként P 1.32

Legprimább minőség, közepes, másodrendű gyártmányokból nem importáltak.

BUDAPESTI KÁVÉESOK ÁRUFORGALMI RT-nál Budapest, VIII., József krt. 38. Telefon: 39-2-77.

Kantós festvérek rt.

festő, mázoló és tapétázó iparizem

Budapest, VI., Horn Ede-u. 5. Tel.: 19-4-51 18-5-25

Kávéházak, szállodák, éttermek festő, mázoló és f. l. kárpit munkáitait művészi kivitelben végezzük.



Pálpusztai sajt

Heller doboz

emmenthali

Derby sajt kávéházakban nélkülözhetetlen

Kristály ásványos forrásvíz csak Szent Lukács védjeggyel eredeti.

NÖSNER pezsgő

Nösner, V., Hollán-u. 2. Rendelések Tel. 19-4-89.

gati pályaudvarra. Azután pedig négy napon át tekintik meg az utasok Budapest idegenforgalmi nevezetességeit és specialitásait. Műsorukban szerepel dumai sétaut is.

Később még két ilyen különvonatot akarnak Budapestre irányítani: augusztus 8-án és 29-én. Az eddigi adatokból itélve sikert várnak mind a három vonat szervezésétől.

Angolok és franciák utasosortíjai. Az *IBUSZ* *Globetrotter* idei második angol-francia különvonata is komoly sikert hozott. A londoni Frames-Tours és a Politechnik nagy angol utazási irodák toborozták az utasokat. Főképp angolok jöttek, akik megtekintették Budapest szépségeit. A margitszigeti Astoria-pavillonban műsoros est keretében megismerték a magyar tánc- és zeneművészetet. Vidékre is kirándultak. Többi között Mezőkövesden voltak. A különvonat vezetője, Fausto *Sironi* elmondta, hogy idén ez már a második tiszta angol és francia különvonatunk és ebben az évben még négy ilyen lesz. A franciaországi magyarok számára már rendeztek egy különvonatot és három csoportos utazást. Még két ilyen különvonatjuk lesz az idén, de a francia és angol turisták a jövőben különvonatokon érkeznek Budapestre, ahol nagyon jól érezték magukat.

Megalakult a pékpartel. A fővárosi pékmesterek megalakították kartelszervezetüket. Ennek hivatása volna a nagybani és kicsinybani (eladási) árakat megszabni, a vevőkört védeni, az ellenőrzést végrehajtani és a pékmesterek között a versenyviszonyokat folyton szemmel tartani. Nemcsak az árakat, hanem az eladási feltételeket is a kartei szabná meg. Az árak u. n. netto árak, minden rabatt, jutalék, jutalom vagy más jutalástól mentesek. A verseny fekézése érdekében 300 méter körzelen pék főüzletet és 200 méter körzelen főüzletet még burkolt formában sem lehet létesíteni. A vevővédelem nagyon érdekelt elgondolása az, hogy a vevőket (itt csak a továbbadók jönnek tekintetbe) törzskönyvezik és az így megállapított határokat súlyos bírság terhe mellett a pékek megtartani kötelesek. A működési terület és a vevők rayonozása a gyakorlatban sok nehézséget fog okozni. Az egyezmény pénzügyi terhei roppant súlyosak. Az érdekelt szakmák az egyezmény tervezetet nagy izgalommal tárgyalják.

A balatoni vendéglősök, szállodások, penziósok adóközössége. A balatoni szállodások, penziótulajdonosok és vendéglősök megalapították adóközösségüket és ezt a pénzügyminisztérium már engedélyezte is. Eszerint a balatonmelléki vendéglősök, szállodások és penziótulajdonosok forgalmi adó átalányukat maguk közt megválasztott bizottságok útján állapíthatják meg. A pénzügyminisztérium erre vonatkozó engedélye nagy előnyöket biztosít az adóközösségbe tömörült tagoknak, ami természetesen egyszerűsíti az azt jelentő, hogy a kincstár biztosan hozzájut a maga adójaihoz, mert az adóközösség tagjai egyetemlegesen szavatolnak azért, viszont az adóközösség tagjai nagy könnyebbségekkel vezethetik vállalkozásaikat.

A legfőbb szivart a hollandusok szívják a világon. A múlt évben 1410 millió szivart hamvasztottak el, ami fejenként 176 szivarfogyasztásnak felel meg. Ebben a statisztikában benne van Hollandia egész jöléte. A szivar már ára miatt is inkább reprezentálja a tőkét, a nyugalmat és a megelégedettséget. A cigarettát idegesen szívják, idegesen gyujtanak egyikről a másikra és végül idegesen dobják el az embereket.

Billiárdposztót,

színes posztókat minden színben kártyaszatlokra és ajtók bevonására nagy választékban tart raktáron

Posztóruház Ekker Sándor, Budapest, VI., Károly-körut 15. szemben a Városházával.

Kolényi Kornél

konzervgyár, Budapest

Cég alapítva 1879. Telefon: 32-5-00.

JAMJEI ELSŐRANGUAK!

Kajszinbarack-iz minőségben felülmulhatatlan!

Kapható:

Budapesti Kávésok Áruforgalmi Rt.
Budapest, VIII., József krt. 38. Tel.: 39-2-77.

Üvegáru, porcelánáru, edények és minden vendéglői cikk a legolcsóbb nagybani árakon.

Okvetlen kérjen árajánlatot!

Kérje legújabb vendéglős árjegyzékünket!

REISZ ARUHÁZAK

Budapest, VII., Király u. 47. és IV., Kálvin-ter.

Gép és gépnélküli ondolálás

8 pengő. Minden elrontott hajfestést rendbehoz

3 pengőért szoktít.

Grósz fodrász Károly-körut 1. sz.

Uj városfejlesztési tervek. A Közmunkák Tanácsának elgondolásában a főváros a következő, legújabb városfejlesztési tervei merültek fel: a lágymányosi tó feltöltése, a bécsi országútról a fővárosba torkoló útvonal kiépítése, a lipótvárosi nagypark fejlesztése, a stadionépítés előkészítése és a gyártelepek kihelyezése.

Nem árusíthatnak meleg sültet a hentesek és esemegekerekesedők. Azokra a sorozatos iparkihágási ügyekre való tekintettel, amelyeket a hentesek ellen azért indítanak, mert üzleteikben meleg húsokat árusítanak, a Budapesti Kereskedelmi és iparkamara közli, hogy a hentesek nem jogosultak meleg sült húsokat üzlethelyiségekben felállított sütőkön elkészíteni és meleg állapotban árusítani, úgyszintén üzlethelyiségük olyan berendezési tárgyakat ellátni, amelyek a közvetlen helybeli fogyasztás céljára szolgálnak.

Meleg főtt füstölt húst a hentesek árusíthatnak, sültszalonnát, sült és császárhús, sültthurkát és kolbászt a hentesipar körébe vágó húsból (disznó, malac) készült sültet hideg állapotban árusíthatnak a hentesek, de hideg sült marhahúst már nem.

A esemegekerekesedők húsárúkat csak hidegen és csak közvetlen fogyasztásra alkalmas állapotban árusíthatnak és nem állíthatnak fel az üzletben való fogyasztási célokra szolgáló berendezési tárgyakat.

Döntött a kereskedelmi miniszter a pékek és cukrászok között felmerült vitában. A sütő- és cukrászipar között vita támadt afelett, hogy joga van-e a sütőiparosnak kuglófot, kalácsot, brióst, diós-, mákos- vagy túrós-kiflit készíteni. A kereskedelmi miniszter most úgy döntött, hogy a sütőiparos kenyér, apró sütemények és finomabb sütemények készítésével foglalkozhatik, vagyis akár vajjal, akár anélkül kuglófot, kalácsot, brióst stb. süteményeket készíthet és csak olyan sütemények készítésével nem foglalkozhat sütőipari jogosítvány alapján, amelyek már kimondottan cukrászipari termékeknek tekintendők.

A főpincér munkáját nem lehet másnak, mint ipari jellegű szolgálati tevékenységnek minősíteni s így a főpincér sem a kereskedőségnek, sem pedig az ipari és kereskedelmi vállalatok tisztviselőinek a fogalma alá nem vonható. A főpincéri minőségben alkalmazott felpresnek, mint iparoságának szolgálati viszonyára tehát az 1910/1920. M. E. sz. rendelet alkalmazást nem nyerhet. De még ha a felperes kávéházi üzletvezetőnek volt is minősíthető, abban az esetben sem eshetné az ipari tisztviselőkre vonatkozó rendelkezések alá, mert ipari vállalatnál vagy gyárszerű üzemben kereskedelmi vagy műszaki természetű szellemi irányítói vagy ellenőrzői tevékenység megállapítására nem nyújt alapot és így a felperes még mint kávéházi üzletvezető is csak az 1881:XVII. tc. 92. §-ának harmadik bekezdése alá eső, fontosabb teendővel megbízott iparoságának volna tekinthető. (K. II. 4746—1933., 1934. III. 13. Toth.)

Zwack-likörgyár elsőrangú gin-t, wisky-t, vermuthot éscoctailt hoz forgalomba, amelyet bármely külföldi hasonló itallal egyenértékűnek ajánl a kartársak szíves figyelmébe. Fenti három cikk sok külföldi márkánál még jobb is. Mixeléshez is páratlanok.

A Hennefeld Rt., az ország legnagyobb jégskeregyára (VI., Ó ucca 6.) ismét kitélt magáért. A Magyar Divatesarnok most üzembelieyzelt soda-fountainéjával, mely ezidőszent az egyetlen ilyenmű készülék az országban. Egyesíti magában a jégskeregynt, hűtőskeregynt, fagyaltkonzervátort, virsli-főzőt és melegítőt, továbbá szódavizet és jelt üdítő italokat adagoló készüléket, az egész közö alapzatba beépítve és elektromos hűtés-fűtésre berendezve. A készülék abszolút higienikus.

Felkérjük a Tagtársainkat, hogy a Kávésipar Története előfizetési rendelő lapjait minél előbb kitélyve beküldeni sziveskedjenek.

Kártyatisztítást legelőnyösebben végezhetetnek kartársaink ötv. Brunner Lipótné kártyatisztító vállalatánál (VII., Dohány ucca 80. I. em. Telefonhívó: 44-4-19.), melyet legmelegebben ajánlunk, mivel meggyőződünk arról, hogy legszebben és legolcsóbban végzi a kártyatisztítást.

A legkiválóbb sörkülönlegesség Szent István

Sorier sör

a Polgári Serfözde gyártmánya

„Hattyú” Gőzmosó. és fehérneműköleszőző vállalat (Bp., VII., Klauzál ucca 8.) a legmodernebbül újonnan berendezett üzemével, mindenben a legkedvezőbb feltételek mellett áll kartársaink rendelkezésére.



Kávékeverékeinek összeállításánál használjon

Wurmstichig Menado-kávét,

mert az keverékét aromássá és zamatosá teszi. Holland-indiai összeköttetéseinktől beérkező elhajózásokból az elkövetkezendő hónapokban igen előnyös áron módunkban lesz valódi, férg rágott, ércit Menado kávéminőségeket szállítani

BUDAPESTI KÁVÉSOK ÁRUFORGALMI RT.
Budapest, VIII., József krt. 38. Telefon: 39-2-77.



FIGYELJÜNK! PIATNIK NÁNDOR ÉS FIAI BUDAPEST

magyar kártyagyár gyártmányainak valódiságára. Óvakodjunk az utánzásoktól!



Magyar Játékkártyagyár R.T.

PIATNIK NÁNDOR ÉS FIAI

Budapest, VII., Rottenbiller-u. 17.

Telefon: 31-0-63, 45-3-71.

Alapítottat 1824.



A „MALATA PEZSGÓ SÖR”
HOGYHA MINDIG ISSZA, EGÉSZSÉGÉT S PÉNZE
EGYRÉSÉT JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA.
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFÖZŐ R.T. KÖBÁNYÁN.

Az eredeti **SIDOL** fém-,
ablak- és
márványtisztításra a legalkalmasabb!
Götzl Lipót „SIDOL” vegyitermékek gyára R. T.
Telefon: 96-6-86, és 96-8-27.